

Fritti • Fried

FIORI DI ZUCCA FRITTI
FRIED ZUCCHINI FLOWERS

€ 4,00

CROCCHETTE DI PATATE
FRIED POTATO CROQUETTES

€ 3,50

PATATE FRITTE
FRENCH FRIES

€ 4,00

OLIVE ASCOLANTE
FRIED OLIVES STUFFED WITH MEAT

€ 4,00



Bruschette • Toasted Bread

BRUSCHETTA ALLA CREMA DI OLIVE
TOASTED BREAD WITH OLIVE CREAM

€ 3,00

BRUSCHETTA ALLA CREMA DI CARCIOFI
TOASTED BREAD WITH ARTICHOKES CREAM

€ 3,00

BRUSCHETTA ALLA CREMA DI FUNGHI
TOASTED BREAD WITH MUSHROOM CREAM

€ 3,00

BRUSCHETTA AL POMODORO
TOASTED BREAD WITH TOMATO

€ 3,00

BRUSCHETTA BIANCA
TOASTED BREAD WITH OIL
AND GARLIC

€ 1,50

**BRUSCHETTA
AL PROSCIUTTO**
TOASTED BREAD WITH HAM

€ 3,00

BRUSCHETTA CAPRESE
TOASTED BREAD WITH
TOMATO AND MOZZARELLA

€ 4,00



Pizze

FOCACCIA BIANCA CON PROSCIUTTO
PLAIN PIZZA WITH HAM

€ 6,00

CROSTINO AL PROSCIUTTO
TOASTED BREAD WITH HAM

€ 6,00

CROSTINO ALLA CAPRICCIOSA
TOASTED BREAD WITH MUSHROOMS, PEAS AND HAM

€ 6,00

CROSTINO CON LE ALICI
TOASTED BREAD WITH ANCHOVY

€ 6,00

FUNGHI
PIZZA WITH TOMATO, MOZZARELLA AND MUSHROOM

€ 8,00

GAMBERI
PIZZA WITH TOMATO, MOZZARELLA AND SHRIMPS

€ 9,00

MARGHERITA CON PROSCIUTTO CRUDO
PIZZA WITH TOMATO, MOZZARELLA AND HAM

€ 8,00

MARGHERITA
PIZZA WITH TOMATO AND MOZZARELLA

€ 7,00

NAPOLETANA
PIZZA WITH TOMATO, MOZZARELLA AND ANCHOVIES

€ 8,00

4 FORMAGGI
PIZZA WITH 4 CHEESES

€ 9,00

ROSSA
PIZZA WITH TOMATO SAUCE

€ 6,00

FRUTTI DI MARE
PIZZA WITH TOMATO, MOZZARELLA AND SEAFOODS

€ 9,00

SALMONE
PIZZA WITH TOMATO, MOZZARELLA AND SALMON

€ 9,00

BOSCAIOLA
PIZZA WITH TOMATO, MOZZARELLA AND SAUSAGES

€ 9,00

CAPRICCIOSA

PIZZA WITH TOMATO, MOZZARELLA, MUSHROOMS, EGGS,
OLIVES AND HAM

DIAVOLA

PIZZA WITH TOMATO, MOZZARELLA AND HOT SALAME

SALSICCIA

PIZZA WITH TOMATO, MOZZARELLA AND SAUSAGE

TONNO E CIPOLLA

PIZZA WITH TOMATO, MOZZARELLA, ONION AND TUNA

WÜRSTEL

PIZZA WITH TOMATO, MOZZARELLA AND WÜRSTEL

PIZZA CON INSALATA E MAIS

PIZZA WITH MOZZARELLA, SALAD AND CORN



€ 9,00

€ 8,00

€ 8,00

€10,00

€ 8,00

€ 9,00

Antipasti • Started

INSALATA AI FRUTTI DI MARE

SALAD WITH SEAFOOD

€ 8,00

SALMONE AFFUMICATO E RUGHETTA

SMOKED SALMON WITH ROCKET SALAD

€ 9,00

COZZE ALLA MARINARA

FRIED MUSSEL

€ 6,00

COZZE E VONGOLE MISTE

FRIED MUSSEL AND CLAMS

€ 8,00

ANTIPASTO ASSORTITO (VERDURE)

MIXED GRILLED VEGETABLES

€ 6,00

PROSCIUTTO E MOZZARELLA DI BUFALA

HAM AND BUFFALO MOZZARELLA

€ 9,00

PROSCIUTTO E MELONE

HAM AND MELON

€ 8,00

BRESAOLA, RUGHETTA E PARMIGIANO

DRIED BEEF, ROCKET SALAD AND PARMESAN

€ 9,00

CAPRESE

TOMATO, MOZZARELLA AND BASIL

€ 7,00



Primi piatti • First courses

SPAGHETTI POMODORO E BASILICO

PASTA WITH TOMATO SAUCE AND BASIL

€ 7,00

SPAGHETTI ALLA BOLOGNESE

PASTA WITH MINCE BEEF IN TOMATO SAUCE

€ 8,00

SPAGHETTI ALLA CARBONARA

PASTA WITH CARBONARA SAUCE (EGGS)

€ 8,00

SPAGHETTI COZZE E VONGOLE

PASTA WITH MUSSELS AND CLAMS

€ 9,00

SPAGHETTI AI FRUTTI DI MARE

PASTA WITH SEAFOOD

€ 9,00

PENNETTE ALL'ARRABBIATA

"PENNETTE" PASTA IN HOT SAUCE

€ 7,00

PENNETTE AL SALMONE

"PENNETTE" PASTA WITH SALMON

€ 9,00

RIGATONI PANNA E SALSICCIA

"RIGATONI" PASTA WITH CREAM AND SAUSAGES

€ 9,00

FETTUCCINE ALLA CREMA DI SCAMPI

"FETTUCCINE" PASTA WITH SHRIMP'S CREAM

€ 9,00

FETTUCCINE ALLA BOSCAIOLA

"FETTUCCINE" PASTA WITH

SAUSAGE AND MUSHROOM

€ 9,00

BUCATINI ALL'AMATRICIANA

"BUCATINI" PASTA WITH BACON AND TOMATO SAUCE

€ 9,00

CANNELLONI DI CARNE

"CANNELLONI" WITH MEAT

€ 9,00

CANNELLONI RICOTTA E SPINACI

"CANNELLONI" WITH SPINACH AND RICOTTA CHEESE

€ 9,00



Contorni • Side dishes

RAVIOLI DI CARNE AL RAGÙ O POMODORO

"RAVIOLI" WITH MINCE BEEF OR TOMATO SAUCE

€ 9,00

GNOCCHI AL POMODORO

"GNOCCHI" WITH TOMATO SAUCE

€ 8,00

LASAGNE AL RAGÙ DI CARNE

"LASAGNA" WITH MINCE BEEF
IN TOMATO SAUCE

€ 9,00

MINISTRONE

VEGETABLE SOUP

€ 6,00

RISOTTO ALLA CREMA DI SCAMPI

RICE WITH SHRIMP'S CREAM

€ 9,00

RISOTTO AI FRUTTI DI MARE

RICE WITH SEAFOOD

€ 9,00

RISOTTO AI FUNGHI PORCINI

RICE WITH "PORCINI" MUSHROOMS

€ 9,00

PATATE FRITTE

FRENCH FRIES

€ 4,00

PATATE AL FORNO

ROSTED POTATOES

€ 5,00

VERDURA COTTA

COOKED VEGETABLES

€ 5,00

Insalate • Salad

SUPER INSALATA

MAIS - RUGHETTA - MOZZARELLA - TONNO - UOVO SODO E INSALATA
CORN - ROCKET SALAD - MOZZARELLA - TUNA - BOILED EGG AND SALAD

€ 6,00

INSALATA VERDE

GREEN SALAD

€ 4,00

INSALATA DI POLLO

MAIS - POMODORO - LATTUGA - CAROTE E POLLO
CORN - TOMATOES - LETTUCE - CARROTS - CHICKEN

€ 5,00

INSALATA DI GRANCHIO

MAIS - POMODORO - LATTUGA - CAROTE E GRANCHIO
CORN - TOMATOES - LETTUCE - CARROTS AND CRAB

€ 5,00

INSALATA DI SALMONE

MAIS - POMODORO - LATTUGA - CAROTE E SALMONE
CORN - TOMATOES - LETTUCE - CARROTS - SALMON

€ 6,00

INSALATA MISTA

POMODORO - CAROTE E INSALATA
TOMATOES - CARROTS AND SALAD

€ 4,00

Secondi piatti • Main courses

FRITTURA MISTA DI PESCI

FRIED MIXED SEAFOOD

€ 10,00

GAMBERONI ALLA GRIGLIA

GRILLED PRAWN

€ 10,00

CALAMARI ALLA GRIGLIA

GRILLED CALAMARY

€ 8,00

CALAMARI FRITTI

FRIED CALAMARY

€ 8,00

ORATA ALLA GRIGLIA

GRILLED FISH BREAM

€ 13,00

SPIGOLA ALLA GRIGLIA

GRILLED FISH SEABASS

€ 13,00

GRIGLIATA MISTA DI MARE

GRILLED MIXED SEAFOOD

€ 15,00

BISTECCA AI FERRI

GRILLED BEEF STEAK

€ 12,00

LOMBATA DI VITELLO

GRILLED VEAL STEAK

€ 13,00

BRACIOLA DI MAIALE AI FERRI

GRILLED PORK STEAK

€ 9,00

SALSICCIA ALLA GRIGLIA

GRILLED SAUSAGES

€ 9,00

PETTO DI POLLO ALLA GRIGLIA

GRILLED CHICKEN BREAST

€ 8,00

SCALOPPINE DI POLLO AL LIMONE

CHICKEN ESCALOPE'S WITH LEMON

€ 8,00

Frutta e Dolci • Fruit and Dessert

FRAGOLE CON PANNA

FRESH STRAWBERRY WITH CREAM

€ 5,00

MACEDONIA DI FRUTTA

FRESH FRUIT SALAD

€ 5,00

ANANAS FRESCO

FRESH PINEAPPLE

€ 5,00

MELONE FRESCO

FRESH MELON

€ 5,00

TIRAMISÙ

CAKE "TIRAMISÙ"

€ 5,00

GELATO

ICE-CREAM

€ 5,00

PANNA COTTA

BAKED CREAM

€ 5,00

铁板海鲜饭	Riso con frutti di mare alla piastra	<i>Rice with seafoods on hot plate</i>	€ 4.50
广东炒饭	Riso cantonese	<i>Cantonese rice</i>	€ 3.50
虾仁炒饭	Riso con gamberi	<i>Rice with shrimps</i>	€ 3.50
咖喱炒饭	Riso con salsa di curry	<i>Rice with curry sauce</i>	€ 3.50
菠萝炒饭	Riso con ananas	<i>Rice with pineapple</i>	€ 3.50
鸡丝炒饭	Riso con pollo	<i>Rice with chicken</i>	€ 3.50
素菜饭	Riso saltato con verdure	<i>Fried rice with vegetables</i>	€ 3.50
特色饭	Riso speciale	<i>Special fried rice</i>	€ 4.20
白饭	Riso bianco	<i>White rice</i>	€ 1.80
虾仁炒面	Spaghetti con gamberi	<i>Noodles with shrimps</i>	€ 4.50
素菜炒面	Spaghetti con verdure	<i>Noodles with vegetables</i>	€ 4.00
三鲜炒面	Spaghetti con gamberi e pollo	<i>Noodles with shrimps and chicken</i>	€ 5.00
铁板虾面	Spaghetti con gamberi alla piastra	<i>Noodles with shrimps on hot plate</i>	€ 5.00
虾炸面	Spaghetti croccanti con gamberi	<i>Crisp noodles with shrimps</i>	€ 4.50
肉汤面	Spaghetti in brodo di carne	<i>Noodles in meat soup</i>	€ 7.00
海鲜汤面	Spaghetti in brodo ai frutti mare	<i>Noodles in seafoods soup</i>	€ 7.00
铁板海鲜面	Spaghetti con frutti di mare alla piastra	<i>Noodles with seafoods on hot plate</i>	€ 5.50
鸡丝炒面	Spaghetti con pollo	<i>Noodles with chicken</i>	€ 4.50
素菜炒米粉	Spaghetti di riso con verdure	<i>Rice noodles with vegetables</i>	€ 4.00
三鲜米粉	Spaghetti di riso con gamberi e pollo	<i>Rice noodles with shrimps and chicken</i>	€ 5.00
虾仁米粉	Spaghetti di riso con gamberi	<i>Rice noodles with shrimps</i>	€ 4.50
肉末粉丝	Spaghetti di soia con carne	<i>Soya noodles with meat</i>	€ 4.50
素菜粉丝	Spaghetti di soia con verdure	<i>Soya noodles with vegetables</i>	€ 4.00
虾仁粉丝	Spaghetti di soia con gamberi	<i>Soya noodles with shrimps</i>	€ 4.50
炒年糕	Gnocchi di riso	<i>Rice cake</i>	€ 4.50
炸面包	Pane fritto	<i>Fried bread</i>	€ 2.00

POLLO - CHICKEN

双冬鸡	Pollo con bambu e funghi	Chicken with bamboo and mushroom	€ 5.00
杏仁鸡	Pollo alle mandorle	Chicken with almonds	€ 5.00
柠檬鸡	Pollo al limone	Chicken with lemon	€ 4.80
香酥鸡	Pollo arrosto agli aromi cinese	Roasted chicken with chinese aromas	€ 5.00
炸鸡	Pollo fritto	Fried chicken	€ 4.80
全家福	Piatto speciale felicità	Special dish of happiness	€ 7.00
宫爆鸡	Pollo alla kung bao piccante	Chicken with green peppers (hot)	€ 5.00
沙爹鸡	Pollo alla Satay	Chicken with barbecue satay sauce	€ 8.00
糖醋鸡	Pollo in salsa agro dolce	Chicken with sweet and sour sauce	€ 5.00
三鲜鸡	Pollo con gamberi e funghi	Chicken with shrimps and mushroomss	€ 5.00
豆芽鸡	Pollo con germogli di soia	Chicken with soya aprouts	€ 5.00
菠萝鸡	Pollo con ananas	Chicken with pineapple	€ 5.00
鸡肉燕窝	Nido di rondine al pollo	Nest of swallow with chicken	€ 6.00
咖喱鸡	Pollo al curry	Chicken with curry sauce	€ 5.00
铁板鸡	Pollo alla piastra	Chicken with on hot plate	€ 6.00
素什鸡	Pollo con verdure	Chicken with vegetables	€ 5.00
鸡串	Spiedini di pollo	Skewered chicken	€ 7.00
鸡排	Petto di pollo alla grigli	Grilled chicken breast	€ 7.00

ANATRA - DUCK

双冬鸭	Anatra con bambu e funghi	Duck with bamboo and mushrooms	€ 6.00
香酥鸭	Anatra arrosto agli aromi cinesi	Roasted duck with cinese aromas	€ 6.00
橘子鸭	Anatra agli arancia	Duck with orange	€ 6.00
菠萝鸭	Anatra con ananas in salsa agro-dolce	Duck with pineapple in sweet and sour sauce	€ 6.00
铁板鸭	Anatra alla piastra	Duck on hot iron plate	€ 7.00
北京鸭	Anatra pechinese (solo su ordinazione)	Peking duck (need to be ordered in advance)	€ 48.00
红烧鸭	Anatra con salsa cinese	Duck with soya sauce	€ 6.00
辣子鸭	Anatra con salsa di chili	Duck with chili sauce	€ 6.00

VITELLO-BEEF

双冬牛肉	Vitello con bambu e funghi	Beef with bamboo and chinese mushrooms	€ 6.00
铁板牛肉	Vitello alla piastra	Beef on hot plate	€ 7.00
蠔油牛肉	Manzo in salsa di ostriche	Veal with oyster sauce	€ 6.00
香酥牛肉	Fesa di vitello croccante agli aromi	Crisp Beef with five aromas	€ 6.00
• 洋葱牛肉	Fesa di vitello con cipolla	Beef with onion	€ 6.00
鱼香牛肉丝	Fesa di vitello agli aromi di pesce	Beef with fish sauce	€ 6.00
青椒牛肉	Manzo con peperoni	Beef with peppers	€ 6.00
• 沙茶牛肉	Manzo alla salsa Shacha	Beef with Shacha sauce	€ 6.00
沙爹牛肉	Manzo alla Satay	Beef with barbecue satay sauce	€ 8.00
牛肉串	Spiedini di manzo	Beef skewers	€ 7.00
• 素菜牛肉	Manzo con le verdure miste	Beef with mixed vegetables	€ 6.00
豆芽牛肉	Manzo con germogli di soia	Beef with soya sprouts	€ 6.00
咖喱牛肉	Manzo al curry	Beef in curry sauce	€ 6.00
牛排	Bistecca ai ferri	Beef steak	€ 11.00

双冬猪肉	Maiale con funghi e bambu	Pork with bamboo and mushrooms	€ 5.00
铁板猪肉	Maiale alla piastra	Pork in iron plate	€ 6.00
辣子肉	Maiale in salsa di chili	Pork with chili sauce	€ 5.00
回锅肉	Piatto speciale di maiale	Special pork dish	€ 6.00
咕佬肉	Maiale in salsa agro-dolce	Pork with sweet and sour sauce	€ 5.00
青椒肉	Maiale con peperoni	Pork with peppers	€ 5.00
椒盐排骨	Spuntatura di maiale fritta	Fried salty chop	€ 6.00
红烧排骨	Costoletta in salsa cinese	Chop with soya sauce	€ 6.00
猪排	Braciola di suino ai ferri	Grilled pork steak	€ 8.00

猪肉类

MAIALE-PORK



鱼虾类—GAMBERI E PESCE — SHRIMPS AND FISH

五彩虾仁	Gamberi alla fantasia	Fantasy shrimps	€ 6.00
* 双冬虾仁	Gamberi con bambu e funghi cinese	Shrimps with bamboo and mushrooms	€ 6.00
铁板虾仁	Gamberi alla piastra	Shrimps in iron plate	€ 7.00
辣子虾仁	Gamberi in salsa di chili	Shrimps with chili sauce	€ 6.00
糖醋虾仁	Gamberi in salsa agro-dolce	Shrimps with sweet and sour sauce	€ 6.00
炸虾仁	Gamberi fritti	Fried shrimps	€ 6.00
* 咖喱虾仁	Gamberi al curry	Shrimps with curry sauce	€ 6.00
椒盐虾仁	Gamberi con guscio saltati con aromi piccante	Fried shrimps with aromas (hot)	€ 7.00
炸海鲜	Frittura mista di pesce	Fried mixed fish	€ 8.00
铁板明虾	Gamberoni alla piastra	Prawns on iron plate	€ 9.00
干烧明虾	Gamberoni in salsa piccante	Prawns with chili sauce	€ 8.00
* 红烧明虾	Gamberoni in salsa cinese	Prawns with soya sauce	€ 8.00
烤大虾	Gamberoni alla griglia	Grilled prawns	€ 9.00
凤尾虾	Gamberoni fritti all'imperiale	Fried prawns	€ 8.00
红烧鱼	Pesce stufato con salsa piccante	Stewed fish with chili sauce	€ 12.00
虾串	Spiedini di gamberi	Skewers shrimps	€ 8.00
海鲜串	Spiedini ai frutti di mare	Skewers with mixed sea fruits	€ 8.00
炸全鱼	Spigola frita	Fried fish	€ 12.00
清蒸鱼	Pesce al vapore	Steamed fish	€ 12.00
炸鲜鱼片	Spezzatini di pesce fritti	Fish cutlet fried	€ 6.50
干烧鱼片	Spezzatini di pesce piccante	Fish cutlet with chili sauce	€ 6.50
糖醋鱼片	Spezzatini di pesce in salsa agro-dolce	Fish cutlet with sweet and sour sauce	€ 6.50
辣子鱿鱼	Seppie in salsa piccante	Squid with chili sauce	€ 5.50
芹菜鱿鱼	Seppia con sedano	Squid with celery	€ 5.50
烤鱿鱼	Calamari arrosto	Grilled calamary	€ 7.00
海鲜燕窝	Nido di rondine con frutti di mare	Nest with seafood	€ 7.00
炸鱿鱼	calamari fritti	Fried calamery	€ 7.00
海鲜铁板烧	Frutti di mare alla piastra	Seafoods on iron plate	€ 8.00
海鲜沙锅	Frutti di mare alla pentola tradizionale cinese	Seafoods in Chinese tradition al boiler	€ 11.00
* 炸田鸡	Cosce di rana fritte	Fried frog's leg	€ 7.00
* 铁板田鸡	Cosce di rana alla piastra	Frog's leg on iron plate	€ 7.00
* 炸蟹腿	Crocchette di granchio fr	Fried crad croquettes	€ 6.00

鸡蛋羹 — OMELETTE — OMELETTE

火腿炒蛋	Omelette al prosciutto	Omelette with ham	€ 4.50
虾仁炒蛋	Omelette con gamberi	Omelette with shrimps	€ 4.50
素菜炒蛋	Omelette con verdure	Omelette with vegetables	€ 4.50
番茄炒蛋	Omelette con pomodoro	Omelette with tomato	€ 4.50
洋葱炒蛋	Omelette con cipolle	Omelette with onion	€ 4.50



豆腐、蔬菜 — TOU FU, VERDURE — BEANCURD, VEGETABLE

双冬豆腐	Tou-fu con bambu e funghi cinese	Tou-fu with bamboo and Chinese mushrooms	€ 4.50
家常豆腐	Tou-fu alla casalinga	Standing dish of Tou-fu	€ 4.50
麻婆豆腐	Tou-fu alla salsa piccante	Tou-fu with chili sauce	€ 4.50
三鲜豆腐	Tou-fu con gamberi e pollo	Tou-fu with shrimps and chicken	€ 5.00
炒双冬	Funghi e bambu cinese	Fried bamboo and Chinese mushrooms	€ 4.50
炒豆芽	Germogli di soia saltata	Fried bean sprouts	€ 4.50
炒什菜	Verdure mista saltati	Fried mixed vegetables	€ 4.50
铁板素菜	Verdure mista alla piastra	Mixed vegetables on iron plate	€ 5.00
辣子茄	Melanzane alla salsa piccante	Eggplants with chili sauce	€ 4.50
炒菠菜	Spinaci saltati	Spinach	€ 4.50
炒白菜	Verza cinese saltati	Chinese cabbage	€ 4.50
炒土豆丝	patate saltati	Fried potatoes	€ 5.00

甜点水果 - DOLCE FRUTTA - DESSERT FRUITS

什锦拔丝	Frutta mista caramellata	Candied mixed fruits	€ 3.50
菠萝拔丝	Ananas fritto caramellata	Candied fried pineapple	€ 3.50
香蕉拔丝	Banana fritto caramellata	Candied fried banana	€ 3.50
苹果拔丝	Mela fritto caramellata	Candied fried apple	€ 3.50
草莓拔丝	Fragola fritto caramellata	Candied fried strawberry	€ 4.00
炸可可	Dolce di cocco fritto	Fried coconut	€ 3.50
红豆沙	Dolce di fagiolini di soia	Dessert of milk bean	€ 3.50
炸牛奶	Latte fritto	Fried milk	€ 3.50
炸什锦水果	Frutta mista frita	Fried mixed fruits	€ 3.50
炸冰	Gelato fritto	Fried ice-cream	€ 3.50
	Nutella frita		€ 3.50
	Torta tiramisu' - Tiramisu'		€ 4.00
	Panna cotta		€ 3.50
中国水果	Macedonia cinese	Chinese fruit	€ 3.50
	(Lychess, Prugna, Occhio di drago, Nespole, Frutto dell'more)		
意大利水果	Macedonia italiana	Italia fruit salad	€ 4.00
鲜菠萝	Ananas freschi	Fresh pineapple	€ 4.00
草莓	Fragola	Strawberry	€ 4.00
甜瓜	Melone	Melon	€ 4.00



冰淇淋 — GELATO — ICE CREAM

Gelato — *Ice cream*

€ 4.00

Tartufo bianco o nero — *Ice cream with cream or cocoa*

€ 4.00

Coppa mista di frutta — *Cup of mixed fruits*

€ 4.00

Coppa mista di crema — *Cup of mixed creams*

€ 4.00

Sorbetto al limone — *Lemon ice cream*

€ 4.00



GRANDE SECOLO PIZZERIA

Fiori di zucca fritti – <i>Fried Squash (Courgette) Blossoms</i>	€ 3.00
Bruschetta alla crema di olive – <i>Bread "Bruschetta" with olive cream</i>	€ 3.00
Bruschetta alla crema di carciofi – <i>Bread "Bruschetta" with carciofi cream</i>	€ 3.00
Bruschetta alla crema di funghi – <i>Bread "Bruschetta" with mashroom cream</i>	€ 3.00
Bruschetta al pomodoro – <i>Bread "Bruschetta" with tomato</i>	€ 2.00
Bruschetta al salmone – <i>Bread "Bruschetta" with salmon</i>	€ 3.00
Bruschetta Bianca – <i>Bread "Bruschetta"</i>	€ 1.50
Bruschetta con prosciutto – <i>Bread "Bruschetta" with hams</i>	€ 3.00
Crocchette di patate – <i>Potato croquette</i>	€ 3.00
Olive all'Ascolana – <i>olive "Ascolana"</i>	€ 3.00
Focaccia Bianca con prosciutto – <i>Pizza bread with hams</i>	€ 5.00
Focaccia bianca – <i>Plain pizza bread</i>	€ 3.00
Crostino al prosciutto – <i>Slice of bread with hams</i>	€ 5.00
	€





Crostino alla Capricciosa – <i>Slice of bread Capricciosa</i>	€ 6.00
Crostino con alici – <i>Slice of bread with anchovy</i>	€ 5.00
Pizza con funghi – <i>Pizza with mushrooms</i>	€ 7.00
Pizza con gamberi – <i>Pizza with shrimps</i>	€ 8.00
Pizza Margherita' con prosciutto crudo – <i>Pizza Margherita' with hams</i>	€ 7.00
Pizza Margherita'	€ 6.00
Pizza Marinara	€ 5.00
Pizza napoletana – <i>Pizza Naples</i>	€ 7.00
Pizza Quattro formaggi – <i>Pizza with four cheeses</i>	€ 8.00
Pizza Quattro stagioni – <i>Pizza "Four seasons"</i>	€ 8.00
Pizza rossa – <i>Pizza with tomato sauce</i>	€ 5.00
Pizza ai frutti di mare – <i>Pizza with seafoods</i>	€ 8.00
Pizza al salmone – <i>Pizza with salmon</i>	€ 8.00
Pizza boscaiola – <i>Pizza Woodman</i>	€ 8.00
Pizza Capricciosa – <i>Pizza capricious</i>	€ 8.00
Pizza con cipolle – <i>Pizza with onion</i>	€ 7.00
Pizza diavola – <i>Pizza with hot salame</i>	€ 7.00
Pizza con salsiccia – <i>Pizza with sausage</i>	€ 7.00
Calzone al forno – <i>Stuffed pizza from the oven</i>	€ 8.00

GRANDE SECOLO

CUCINA ITALIANA - ITALIAN COOKS

ANTIPASTO — HORS D'OEUVRE

ALICE ALLA MARINARA - <i>Sea anchovy</i>	€ 5.00
ANTIPASTO ASSORTITO (VERDURE) - <i>Cold assorted vegetables dish</i>	€ 5.00
ANTIPASTO FREDDO ITALIANO - <i>Italian hors d'oeuvre</i>	€ 7.00
COZZE ALLA MARINARA - <i>Sea mussel</i>	€ 5.00
COZZE E VONGOLE MISTE - <i>Mixed mussel and clam</i>	€ 6.50
SALMONE AFFUMICATO - <i>Smoked salmon</i>	€ 7.50
VONGOLE VERACI - <i>Fresh sea clam</i>	€ 8.00
INSALATA AI FRUTTI DI MARE - <i>Salad with seafoods</i>	€ 7.00
MOZZARELLA - <i>Italian mozzarella</i>	€ 6.00
PARMIGIANO REGGIANO (FORMMAGGIO) - <i>Parmesan cheese Reggiano</i>	€ 7.00
PROSCIUTTO E MELONE - <i>Ham with melon</i>	€ 7.00
PROSCIUTTO CRUDO - <i>Raw hams</i>	€ 6.00
CAPRESE - <i>Tonno, Italia mozzarella and basic</i>	€ 6.00





PRIMI PIATTI — *FIRST DISH*

BUCATINI ALL'AMATRICIANA - <i>Macaroni with Matriciana</i>	€ 7.50
FETTUCCINE AL SALMONE - <i>Fettucine with salmon</i>	€ 8.00
FETTUCCINE ALLA CREMA DI SCAMPI - <i>Fettucine with shrimp's cream</i>	€ 8.00
FETTUCCINE ALLA BOSCAIOLA - <i>Fettucine with sausage and mushroom</i>	€ 7.50
PENNETTE AI FRUTTI DI MARE - <i>Pasta "Pennette" with seafoods</i>	€ 8.00
PENNETTE AL RAGU' - <i>Pasta "Pennette" with ragout</i>	€ 7.00
PENNETTE ALLA ARRABIATA - <i>Pasta "Pennette" in hot sauce</i>	€ 6.00
RISO AI FRUTTI DI MARE - <i>Rice with seafoods</i>	€ 8.00
RISO ALLA CREMA DI SCAMPI - <i>Rice with shrimp's cream</i>	€ 8.00
SPAGHETTI AI FRUTTI DI MARE - <i>Spaghetti with seafoods</i>	€ 8.00
SPAGHETTI AL RAGU' - <i>Spaghetti with ragout</i>	€ 7.00
SPAGHETTI ALLA CARBONARA - <i>Spaghetti with "Carbonara"</i>	€ 7.50
SPAGHETTI ALLE VONGOLE VERACI - <i>Spaghetti with clams</i>	€ 8.00
SPAGHETTI CON POMODORO E BASILICO - <i>Spaghetti with tomato sauce e basil</i>	€ 6.00
TORTELLINI AL RAGU' - <i>Dumplings with ragout</i>	€ 7.00
TORTELLINI CON PANNA E PISELLI - <i>Dumplings with whipped cream e peas</i>	€ 8.00
TORTELLINI CON POMODORO - <i>Dumplings with tomato sauce</i>	€ 6.00
GNOCCHI DI PATATE AL RAGU' - <i>Poteto gnocchi with ragout</i>	€ 7.00
GNOCCHI DI PATATE AL POMODORO - <i>Poteto gnocchi with tomato sauce</i>	€ 6.00

GRANDE SECOLO

SECONDO PIATTO — SECOND DISH

Bistecca ai ferri	€ 11.00
<i>Grilled Beef Steak</i>	
Lombata di vitello	€ 12.00
<i>Grilled veal steak</i>	
Braciola di suino ai ferri	€ 8.00
<i>Grilled Pork Steak</i>	
Salsiccia alla griglia	€ 8.00
<i>Grilled sausage</i>	
Petto di pollo alla griglia	€ 7.00
<i>Grilled chicken breast</i>	
Calamari alla griglia	€ 7.00
<i>Grilled Calamary</i>	
Calamari fritti	€ 7.00
<i>Fried Calamary</i>	
Frittura mista di pesce	€ 8.00
<i>Fried Mixed Fish</i>	
Orata alla Griglia	€ 12.00
<i>Grilled Fish " Gilt - Bream "</i>	
Rombo alla Griglia	(prezzo secondo stagione) €
<i>Grilled Fish " Rurbot "</i>	(price according to the season)
Scampi alla Griglia	€ 11.00
<i>Grilled Shrimps</i>	
Sogliola alla Griglia	€ 12.00
<i>Grilled Fish " Sogliola "</i>	
Spigola alla Griglia	€ 12.00
<i>Grilled Fish " Seatrout "</i>	
Gamberoni alla Griglia	€ 9.00
<i>Grilled Prawn</i>	
Spiedini di gamberi	€ 8.00
<i>Skewers shrimps</i>	
Spiedini ai frutti di mare	€ 9.00
<i>Skewers mixed fish</i>	

CONTORNI — *COLD DISH*

Patate Fritte ----- € 3.50

Fried Potato

Insalata Verde ----- € 3.50

Salad Green Vegetables

Insalata Mista ----- € 3.50

Mixed Salad Vegetables

Insalata con Ruchetta e Pomodoro ----- € 4.00

Salad with Tomato and Lettuce " Ruchetta "

Insalata con Gamberi ----- € 4.00

Salad with Shrimps

Insalata con Granchio ----- € 4.00

Salad with Crab Pulp

Insalata con Mais, Gamberi e Maionese ----- € 4.50

Salad with Corns, Shrimps and Mayonnaise

Insalata con Pollo ----- € 4.00

Salad with Chicken

LISTA BEVANDE - LIST OF BEVERAGE

BIBITE — SOFT DRINK

Acqua Minerale lt.1 (vetro)	<i>Mineral water (large)</i>	€ 2.50
Acqua minerale 0.50cl (vetro)	<i>Mineral water (small)</i>	€ 1.80
coca cola lt.1	<i>Coke lt.1</i>	€ 4.50
Coca cola, Fanta, Sprite Brt.33cl	<i>Coke, fanta, sprite</i>	€ 2.20
Coca cola pet lt.1,5	<i>coke lt.1.5</i>	€ 4.50
The' al Gelsomino(a persone)	<i>Jasmine tea/one person</i>	€ 2.00
The' freddo(Limone, Pesca) brt.33cl	<i>Ice tea (lemon, peach)</i>	€ 2.20

BIRRA — BEER

Birra cinese 66cl	<i>Chinese beer</i>	€ 4.00
Birra cinese 33cl	<i>Chinese beer (small bottle)</i>	€ 3.00
Birra Nastro azzurro 66cl	<i>Beer Nastro Azzurro</i>	€ 4.00
Birra Heineken 66cl	<i>Beer Heineken</i>	€ 4.00
Birra alla spina	<i>Draught beer</i>	€ 5.00
Birra alla spina (piccolo)	<i>Draught beer (small glass)</i>	€ 3.50
Birra Peroni 66cl	<i>Beer Peroni</i>	€ 3.50

VINO — WINE

Vino sciolto 1lt (red, white)	€ 7.00
Vino sciolto 1/2lt (red, white)	€ 4.00
Vino sciolto 1/4lt (red, white)	€ 2.50

VINI ROSSO — RED WINE

Vino rosso della casa 0.75cl	€ 8.00
Chianti Geografico 0.75cl	€ 12.00
Chianti Geografico 0.375cl	€ 6.50
Chianti Banfi 0.75cl	€ 20.00
Chianti Classico 0.75cl	€ 22.00
Corvo 0.75cl	€ 14.00
Santa Cristina Antinori 0.75cl	€ 18.00
Rosso di Montaleino Banfi 0.75cl	€ 35.00
Lambrusco rosso Chiarli Amabile o Secco 0.75cl	€ 12.00

VINI BIANCO — WHITE WINE

Vino della Casa 0.75cl	€ 8.00
Verdicchio 0.75cl	€ 12.00
Fontana Candida 0.75cl	€ 12.00
Fontana Candida 0.375cl	€ 6.50
Pinot Grigio S. Margherita 0.75cl	€ 12.00
Pinot Grigio S. Margherita 0.375cl	€ 6.50
Corvo	€ 14.00
Greco di Tufo De Gregorio 0.75cl	€ 28.00
Falanghina De Gregorio 0.75cl	€ 22.00

VINI ROSE — PINK WINE

Mateus 0.75cl (Dolce)

Lancers 0.75cl (Dolce)

Corvo 0.75cl (Secco)

€ 12.00

€ 12.00

€ 14.00

LIGUORI CINESE — CHINESE LIQUERE

Grappa di rose *Liquor of roses*

€ 2.50

Grappa di riso *Liquor of rice*

€ 2.50

Grappa di bambu *Liquor of bamboo*

€ 2.50

Grappa di prugna *Liquor of plum*

€ 2.50

Ginseng *Liquor of ginseng*

€ 3.00

Vino cinese *Chinese wine*

€ 2.50

Sake' *Chinese wine*

€ 3.00

AMARO — BITTER LIQUOR

Averna € 3.00

Fernet branca € 3.00

Montenegro € 3.00

Lucano € 3.00

Borsci € 3.00

Jagermeister € 3.00

WHISKY

Ballatines € 4.00

J & B € 4.00

Chivas Regal € 5.00

Stock Brandy € 4.00

Jack Danel's € 5.00

Johnnie Walker € 4.00

GRAPPA

Chardonnay € 3.00

Nardini € 3.00

Giulia € 3.00

Fiori di grappa € 3.00

Candolini € 3.00

Nonnino € 3.00

LIGUORE

Eliser gambrinus € 3.00

Limoncello € 3.00

Vodka e limone € 3.00

CAFFE' € 1.50

CAPPUCCINO € 2.50

CAFFE' AMERICANO € 2.50